

La Yeu de l'Empordà

Any XXX. - Època 2:

Figueres, 7 de desembre de 1929

Preu: 15 cts.-N.º 1313

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 500 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS AMB

CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de I a II



Plus Ultra

COMPANIA D'ASSEGURANCES GENERALS

abans

CENTRE CATALÀ D'ASSEGURADORS

FUNDADA L'ANY 1887

RAMS: Transports, Incendis, Collites, Vida, Accidents,
Responsabilitat civil, Maquinaria i Robatori.

Representant: JOAN SALLERAS, Enginyers, 2, FIGUERES.

Farmàcia Nova i Laboratori

DE

Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics

Vacunes * Ortopèdia * Injectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. FIGUERES

Agència Pompes Fúnebres i Fusteria mecànica

Casa Moncanut

PARTICIPA

a la seva distingida clientela i al públic en general que per a la seva ampliació ha adquirit el local contigu a la seva casa del carrer Nou, número 31, per tal de poder donar més gran impuls i desenrotllament a les seves seccions i emprendre nova norma a base de majors assortits i preus els més econòmics.

Exposició de corones, làpides i tot el referent al ram, comptant la casa amb aparells moderns de desinfecció d'habitacions i endolats de les mateixes a preus sumament mòdics, que han d'ésser la norma principal.

SERVEI PERMANENT

FIGUERES

Teléfon, 27

Débiles


tomad el acreditado

Elíxir

Callol

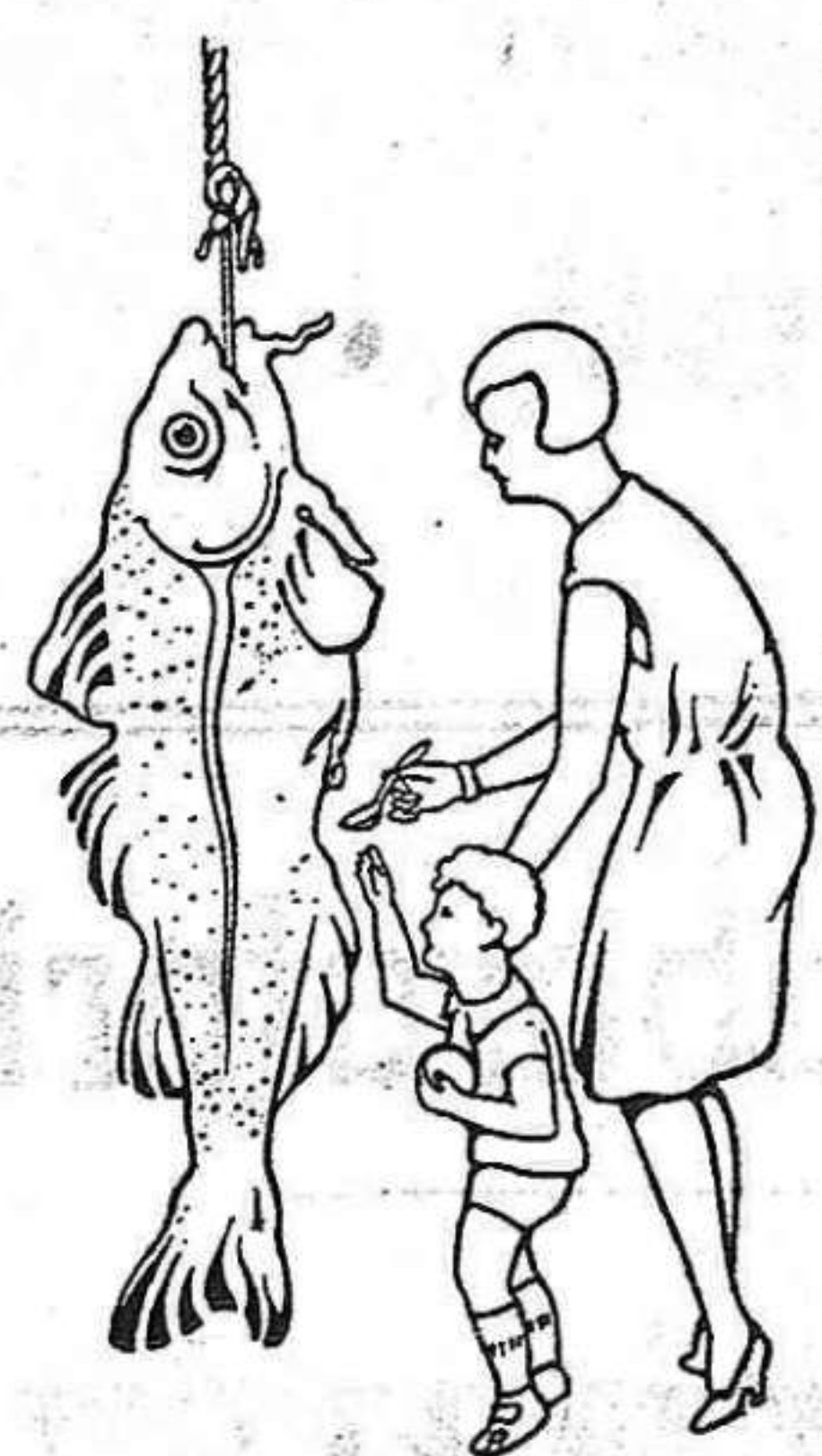
que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable



**CHOCOLATE
COMET**

DELICIOSO PARA EL DESAYUNO
FABRICADO EN FIGUERAS



Oli de fetge de bacallà

GARANTIT PUR

Poderós reforçament natural de gran valor nutritiu.

FARMACIA FERRAN

Centre d'Específics,
Sérum i Vacunes

Dipòsit dels acreditats

BRAGUERS RANFER
còmodes, segurs i econòmics

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

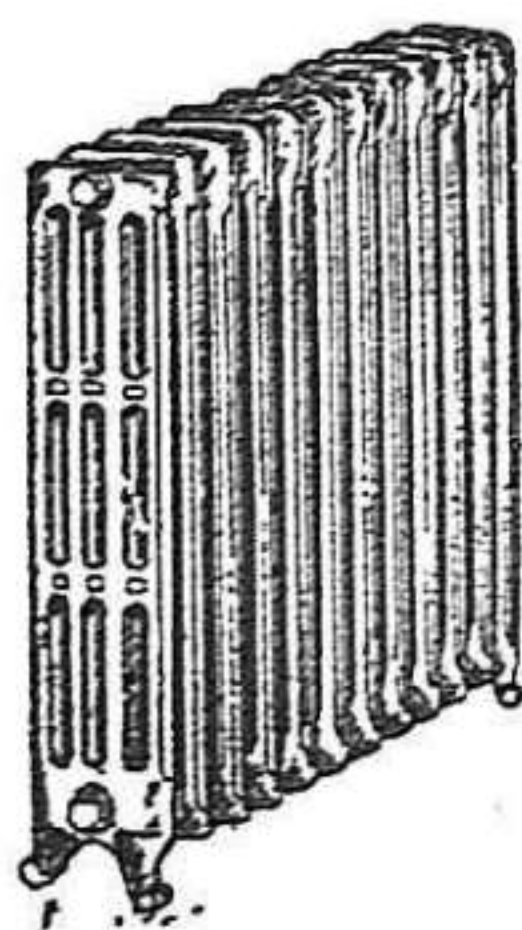
Instal·lacions modernes de calefacció, aigua, gas i electricitat

RAMON IMBERT PUIGFERRER, lampisteria, FIGUERES

Res d'estufes
de cap mena!

Tot car i
dolent!

Aquesta! Aquesta és l'ideal



Perxas, Dorca i Comp.^a BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Règia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITOS en custòdia de títols.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca **SOL** Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

JAUME CARITX

Rutlla, 33 - FIGUERES

Primer Premi de l'Escola d'Electricitat de París, 1913-1914

INSTAL·LACIONS

Aigua, Gas, Cambres de bany, Motors, Moto-bombes, Centrals i Línies Elèctriques, Bobinatges, Dinamos, Motors, etc.

ALUMINAT D'AUTOMOBILS

Auto-GARAGE SPORT

Plaça Salmeron, 6 :: Tel. 70 :: FIGUERES

Taller de reparacions i accessoris de tota mena

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

La salud por las plantas



Maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON

Curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a ningún régimen alimenticio.

GRATIS

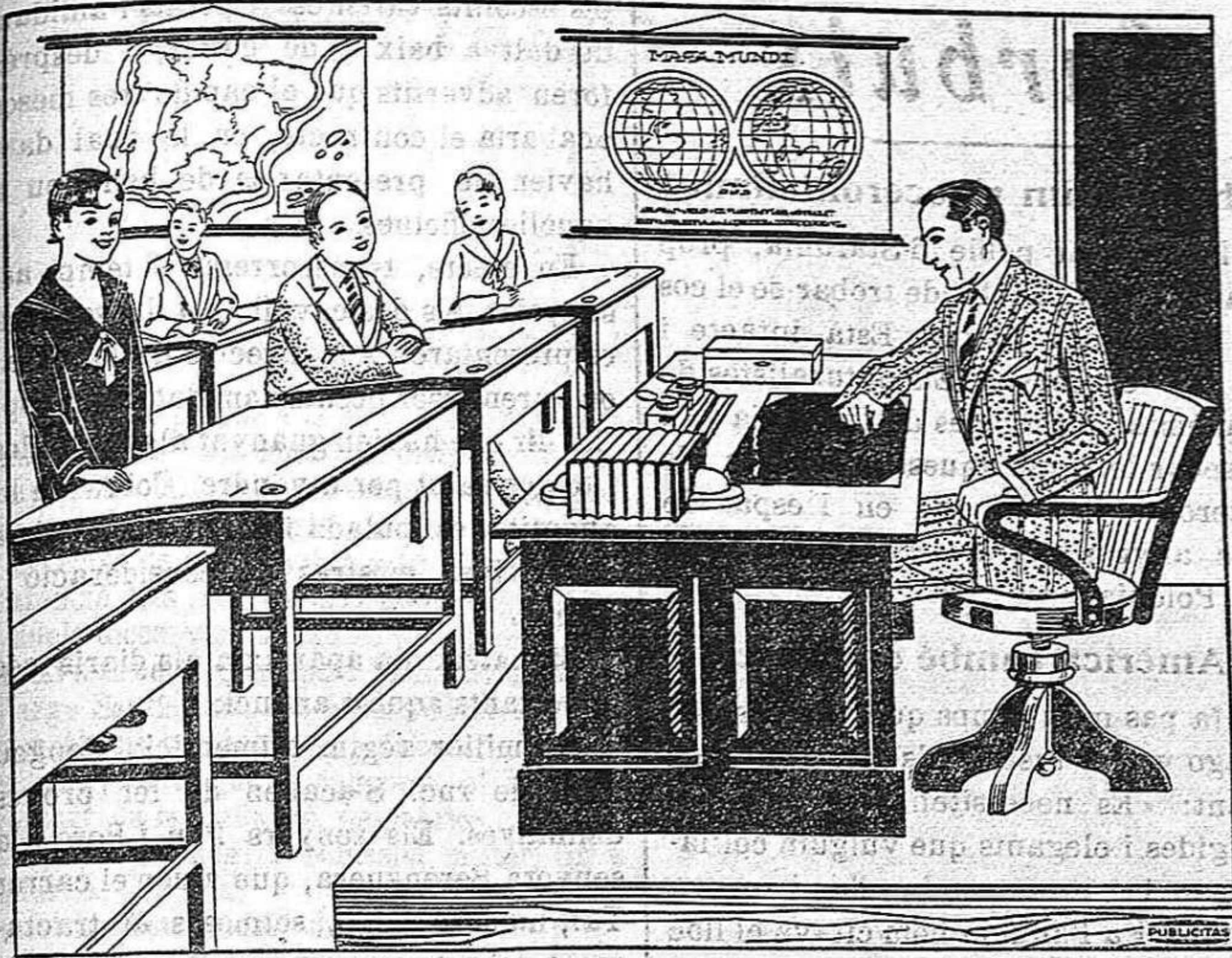
Pida con este vale, mandándolo como impresos a Laboratorios Botánicos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid, el libro GRATUITO "La Medicina Vegetal" que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas.

Nombre
Calle
Población Prov.

A Figueres: Farmàcia «La Creu Roja» de M. Vidal, carrer Joan Maragall i Enginyers.

Anuncieu-vos a

La Veu de l'Empordà



A L'ESCOLA: CONJUGACIÓ DE VERBS

Mestre. — A veure... Jo m'abillo, tu t'abilles...
Deixeble. — Ell s'abilla... nosaltres ens abillem... als magatzems PUIG PARÍS.

El vostre trajo — El vostre abric
els trobareu als

Magatzems Puig París de Figueres

BANC HIPOTECARI D'ESpanyA
AGENCIA SORIANO

Préstecs al 5,25 % d'interès anyal. ∞ ∞ De 5 a 50 anys de termini.
No es paga impost d'utilitats.

Per a detalls: **Salvador Bosch i Roig**, Escorxador Vell, 4, FIGUERES

Assegurances — Incendis — Accidents — Responsabilitat Civil
Vida — Transports — Furt — Vidres — Pedregada.

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
Tractament de les malalties de pell i sífilis.

El dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

“PASTILLES KLAM” CUREN LA TOS

per forta i crònica que sigui. Només costa tres rals. De venda a les Farmàcies i Adrogueries.

Exclusiva per a Espanya:

Emili Ortiga, Tarragona

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jersey, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES

TENYIU A CASA

amb els legítims



TINTS de HEITMANN

D'ALTA CONCENTRACIÓ

que són els millors i més senzills en llur ús per a tenyir o retenir tota classe de gèneres de llana, mitja blanca, seda, cotó i fil.

- «HERALDO» en carpetes per a tenyir fins a 500 grams de tela només en calent.
- «LA LAVANDERA» Preu de 75 cèntims la carpeta.
- «SIMPLICOL» en capsetes llargues per a tenyir fins a 600 grams de tela en fred o calent. Preu de 60 cèntims la bosseta.
- «SIMPLICETE» en bossetes per a tenyir fins a 300 grams de tela en fred o calent. Preu de 60 cèntims la bosseta.
- «COLOREX» Descolorant per a 300 grams de tela. Preu de Ptes. 1 la capsà.

REBUTGEU LES IMITACIONS

DE VENDA: Antiga Adrogueria Damià Martí.
Adrogueria Clarà.
Adrogueria Pérez Perxés.

FABRICANT: **COLORS I DROGUES HEITMANN,**
Sant Cugat del Vallés (Barcelona).



Con sus ojitos

cargados de sueño aguarda la prometida golosina. Satisfaga su deseo con dos o tres **Tabletas GABA** y le evitará también muchos peligros. Las **Tabletas Gaba** ejercen durante la noche una saludable influencia, desinfectan las mucosas de las vías respiratorias y preservan al niño de infinidad de contagios.

En todas las farmacias y droguerías.

Gaba

J. Vilar, S. en C.
323 Av. Alfonso XIII
BARCELONA



Caja grande 2¹⁰ Ptas
60 cèntims
caja pequeña.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES) (Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral. — GIRONA

Telèfon n.º 205

URALITA S. A.

Posa en coneixement dels seus amics i afavoridors que l'únic que a la comarca disposa de materials URALITA és el seu Agent oficial

**SALVI FABREGA, Lasauca, 20,
FIGUERES**

NOTA. — Tots els nostres materials porten estampats la marca de garantia URALITA.

Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

GUANTS

PULLOVERS

BARRETS per a SACERDOT

Institut Vacunoteràpic de l'Empordà

Casades de Còdol, 37. — FIGUERES

Director: DOCTOR PONT, metge hispano-americà
Malalties Cardio-vasculars. Tractament de la tuberculosi en totes les seves formes. Malalties cròniques. Afeccions de l'aparell digestiu

Mètode del Dr. Asuero. Havent romàs a la Clínica d'aquest Doctor, es practiquen ací les intervencions terapèutiques que duu a cap l'autor a la seva Clínica de San Sebastian.

Hores de consultació: de 9 a 12 i de 15 a 18

Nova Perruqueria per a Senyores

TALL ESPECIAL DE CABELL

ONDULACIONS - TINTURES - ETC., ETC.

Carrer Concepció Massanet, 11, cantonada al de Joan Maragall (abans de la Presó), Figueres.

Garbuix

Trobada d'un rinoceront llanut

A Polònia, al poble d'Starunia, prop d'Stanislawow, acaba de trobar-se el cos d'un rinoceront llanut. Està intacte i molt ben conservat. Els naturalistes de l'Acadèmia de Ciències de Cracòvia van a dissecar-lo. Amb aquest ja són dos els rinoceronts llanuts que en l'espai de trenta anys s'han trobat al món, i tots dos a Polònia.

A Amèrica també en passen

No fa pas molt temps que una casa de Chicago va fer inserir als diaris l'anunci següent: «Es necessiten tres persones distingides i elegants que vulguin col·laborar a la propaganda d'una prova especial.» I a l'anunci hom citava el lloc on en donaven referències.

No cal dir que varen ésser molts els que s'hi presentaren. La direcció va triar dos cavallers i una senyora i els assabentà que no tindrien altra feina que viure amb les majors comoditats a un dels hotels de més renom, freqüentar els teatres, cinemes i altres diversions públiques, i menjar com a condició precisa i obligatòria en un restaurant determinat.

Acceptades totes aquestes condicions,

els escollits varen ésser pesats i amidats de dalt a baix i de costat, i després foren advertits que al cap de tres mesos acabaria el contracte, en la qual data haviem de presentar-se de bell nou a aquelles oficines.

En efecte, transcorregut el temps assenyalat, els dos cavallers i la senyora es presentaren a la direcció de la casa, on varen ésser pesats i amidats altre cop. Cal dir que havien guanyat alguns quilos i tenien salut per a vendre. Cobraren la quantitat estipulada i foren acomiadats amb vives mostres de consideració i estima.

El mateix dia apareixia als diaris més importants aquest anunci:

«El millor règim alimentici: Meneu carn de ruc! S'acaben de fer proves definitives. Els senyors Pau i Pere i la senyora Berenguera, que viuen el carrer Tal, número tants, sotmesos al tractament, són la prova palpable de l'èxit del règim esmentat. Visiteu-los i us en convencereu! El millor aliment. Meneu carn de ruc de la que forneix l'acreditada casa Duncce Limited & C.º.»

TAFANER.

Ymbert, Sastre

Trajos de llana, fil, vellut i blau de mecànic. Especialitat en equips de quota. Preus econòmics. Carrer de la Rutilla, núm. 3, Figueres.



OT 140 55 M
oro 18 Kt.
Ptas 550.—

OT 765 25,7
oro 18 Kt.
Ptas 300.—

OT 786 26,5
oro 18 Kt.
Ptas 255.—

OT 817 19,4
oro 18 Kt.
Ptas 235.—

OT 931 12,5
oro 18 Kt.
Ptas 360.—

VIAJE SIN INQUIETUD

Deje a su reloj Omega el cuidado de medir el tiempo y calcular el necesario para la partida. Saboree tranquilamente hasta el último momento las satisfacciones que se le ofrezcan. El reloj Omega es un fiel servidor que no le engañará nunca.

En todas las buenas relojerías.

OMEGA

SUPER A TODOS

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — CASA MARIU: Passatge del Rellotge

Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambrà cuirassada amb departaments de lloguer

FAUST ESDEVENIMENT

El Papat i Itàlia

Segons ens informa amplament la premsa diària, abans d'ahir tingué lloc a la Ciutat del Vaticà la visita dels reis d'Itàlia al Papa Pius XI, el qual acte revestí una solemnitat extraordinària per tal com ve a cloure feliçment i en forma definitiva el conflicte que existia entre ambdós Poders.

LA VEU DE L'EMPORDÀ, periòdic catòlic, s'adhereix vivament amb aquest motiu a la joia desvetllada arreu del món per tan faust esdeveniment.

Musicals

A les poblacions en les quals hi ha Associació de Música es nota una influència decisiva en apreciar la música clàssica. Abans semblava aquest privilegi fet especialment per a les grans ciutats que comptaven amb medis especials per això. A les poblacions relativament petites en les quals l'Associació especialment existeix, no hi ha solament el propòsit d'apreciar-la, sinó conrear-la. L'exemple l'ha donat Girona amb la seva Orquestra Simfònica.

Figueres tindrà també la seva orquestra especialment de corda. Els nostres músics s'han entusiasmat, i per més afers particulars que tinguin assistiran puntualment als assaigs per sortir amb la seva empresa. Compten amb un excel·lent director, el músic major del regiment de Sant Quinti, senyor Valls, qui es brinda graciosament a dirigir-los i de crear una orquestra de corda d'altura.

El que convé ara és que l'entusiasme no minvi i aquests entusiasmes els veiem plasmat's en la realitat pràctica: que puguem aplaudir-los ben aviat, ja que això ha estat vist amb gran simpatia per tota la ciutat. L'Associació de Música nostra és de suposar que més endavant organitzarà un concert per enaltir-los, ja que posposant tots els afers és un gran mèrit el dedicar-se a conrear la música clàssica, que vol tanta perfecció i disciplina.

F. BOSCH ARMET.

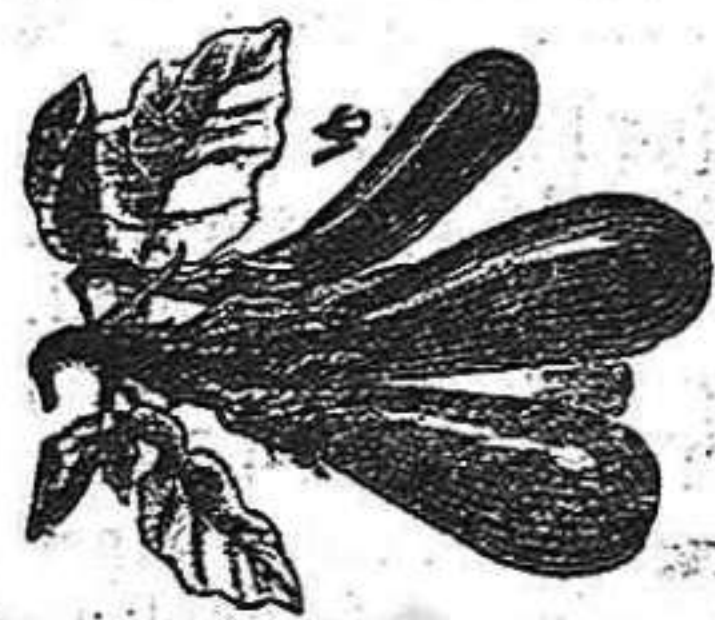
COMARCALS

PERELADA.—A l'edat de 68 anys i després de llarga i dolorosa malaltia suportada amb santa resignació, dilluns va lliurar la seva ànima a l'Altíssim el nostre benivolunt senyor rector, reverend Joan Rodó Sureda, qui feia 32 anys que era rector d'aquesta població. Durant tan llarg període de temps havia portat a cap diverses i profitoses reformes en aquesta parròquia, contribuint especialment a l'actual renaixement espiritual de la feligresia. La seva mort ha estat sentidíssima, com ho prova el fet que a l'acte del seu enterrament hi acudí tot el poble, amb les autoritats al davant. Al Cel sigui i rebí la família del difunt les nostres més sentides condolences.

—Ha traspassat també en aquesta vila el distingit metge retirat de la mateixa. En Josep Centelles Aragó, molt apreciat a la nostra població i rodalia per les seves belles qualitats. El sepeli de les seves despulles es vegé concorregudíssim. El nostre sincer condol a tota la família. A. C. S.

VILAFANT.—Les nenes del col·legi que dirigeix la mestressa N'Elisa Fulla, celebraren dilluns passat el sant de la susdita professora amb una missa, que fou molt concorreguda, i un esplèndid dinar, que prepararen les mateixes deixebles, sota la direcció de la mestressa. Va resultar, en conjunt, un acte ben simpàtic.

—Per demà, diada de la Puríssima, és de creure que es prepara una bonica festa. Al matí hi haurà ofici i sardanes per la Filharmònica. A càrrec de la Principal de Perelada anirà el programa que organitza el Centre de Cultura i Esbarjo. Prometen tots els actes veure's molt concorreguts.



Sembres d'horta.

Cols paperina, pasqua, gabatxa, cor de bou, etc., etc. Naps de Capmany, negre, francès. Ravenets, ceba blanca, de Campeny, tortosina i plena, espinaça, xirivies, carrota, etc., etc. — Dipòsit de sementer, Indústria, 5, Figueres.

NOTICIES

El dia 16 de l'actual tindrà lloc a la Sala Edison el III concert del VII curs de l'Associació de Música, confiat a la formosa violoncel·lista russa Raya Garboussova, acompanyada al piano per la seva germana i cèlebre concertista Lydia Garboussova.

En el pròxim número donarem compte del programa i algunes interessants dades biogràfiques d'ambdues artistes, els èxits recents de les quals en llur «tournée» per Espanya es lleigeixen amb freqüència a la Premsa diària.

TAPAGOTERES

ISOL, ISOLIT, HIDROFUGS, BIANCO
JOAN YMBERT, Rambla, 31-33

Acollint-se als beneficis del règim protector creat per l'Estatut de l'estalvi popular, promulgat recentment per reial decret, la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi ha acordat les següents millors a favor dels seus imponents: elevar a 25.000 pessetes el límit per a l'abonament d'interès a les llibretes d'estalvi, el límit del qual venia essent de 15.000 pessetes; abonar en el successiu interès a la totalitat dels saldos de les llibretes i comptes oberts a favor dels montepius, societats de socors mutus, mutualitats i tota classe d'entitats socials, benèfiques i culturals, que podran tenir en llurs comptes i llibretes totes les quantitats que vulguin sense subjecció a cap límit; donar impuls a llurs impositcions preferents al 4 per 100; i emetre impositcions a terminis amb l'interès del 3 i mig i del 4 per 100.

— P. E. M. Vivomir, de Madrid-Barcelona, ofereix el receptor americà "Stewart-Warner"

Un sol comandament. Directe a la llum. Vuit làmpares. Sense antena. Dispositiu per a radiar discos de fonògraf. Aparell còmode que instrueix i delecta. Demaneu-ne una prova i detalls a
Joan Montalat (Colmada Victòria), Plaça Constitució, 6, Figueres.

Entre les mutualitats obreres que tenen establert el servei d'assistència mèdico-farmacèutica, a les quals s'acaba d'adjudicar una subvenció per reial decret, figura «L'Obrera» d'aquesta ciutat amb 145'25 pessetes i «La Unió Massanetense» de Massanet de Cabrenys amb 100 pessetes.

— Local propi per a magatzem o instal·lació d'aigua, en bon punt, es lloga per mòdic preu. Raó, Cervantes, 14, primer.

Demà, diumenge, el professor de la Normal de Mestres de Girona En Miquel Santaló, donarà una conferència a la Biblioteca Popular de la nostra ciutat, organitzada per l'Associació Nacional del Magisteri d'aquest partit, sobre el tema: «Noves modalitats per a l'ensenyament de la Geografia a l'Escola primària.»

FUMADORS



ENGOMAT

Als efectes de les reclamacions oportunes, l'Alcaldia fa avinent que s'han sol·licitat els següents permisos: En Joan Lagresa Casadevall, apoderat de Na Carme Trull Vidal, veïna de Navata, per a instal·lar un motor elèctric de menys d'un cavall de força a la casa número 28 del carrer de Lasauca d'aquesta ciutat, destinat a elevació d'aigua; i En Josep Xutclà Colomer per a instal·lar un motor elèctric de menys d'un cavall de força a la casa número 5 del carrer de La Junquera, destinat a accionar una pastera.

— La Ferreteria **Fèlix Jaume Gelart**, Delegada pel «Consorcio del Plomo en Espanya», assabenta al públic i a sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

Setmana de gèneres de punt a la Casa de Novetats per a Senyora

PERE JUANOLA

Carrer de Girona, 24 -- FIGUERES

Aquesta Casa ofereix al públic, a preus de fàbrica, un important estoc que acaba de rebre en gènere de punt de totes classes i tamanys.

Afelpat, punt anglès, llana, camisetes i calçotets per a home, camisetes per a senyora, mitges, mitjons, sueters, bufandes, etc., etc.

Per a obtenir joventut i bellesa useu

Lozanía de Antinea

Aliment de la pell que fa desaparèixer totes les imperfeccions del cutis. Es la crema que porta pólvor a la vegada i que amb una sola aplicació us trobareu amb el rostre suau i fi com el vellut.

El trobareu en tres tons blanc natural i rochel a les bones perfumeries, a 2'15 ptes. el tub.

Depilatori ANTINEA

El més eficaç, inofensiu i econòmic extirpador del pèl o borriçol.

De venda a tot arreu a 2'15 ptes. el frascó.

Diumenge passat tingué lloc la anunciada vetllada al Patronat de la Catequística, en la qual es posaren en escena «Los reclutas», quelcom fluixa, i «La fi del Pare Gegantàs», una mica millor. La reaparició de N'Antoni Guilà fou ben rebuda del públic, el qual aplaudi la seva tasca que ens féu recordar passades actuacions. No ens allargarem més, perquè si escatíem gaire, no quedaria tothom content. Veïem si es corregiran.

Demà es projectarà al propi local la formosa cinta «Colom», l'interès de la qual és d'esperar que atraurà l'atenció de tots els socis per veure-la.

Correus i Telégrafs. Aspirants: programa fàcil, convocatories tots els anys. Auxiliars femenins de Correus, carrera de pervenir per a senyorettes. Encarregats d'Estafetes de 2.ª Categoria per a militars jubilats. Informes: J. Rodríguez, oficial de Correus.

Per manca d'espai no podem publicar un comunicat del nostre respectable col·laborador N'Angel Trémols, dirigit a «Sol IXent», en el qual recaba per a ell el fet de la fundació del dit periòdic i no com equivocadament s'ha dit al mateix atribuïnt-la a N'U Sala.

Mobles Babot
Gèneres confortables a preus econòmics. Fabricació de Mobles d'encàrrec. Restauració de Mobles antics, moderns i Tapisseria. Es col·loquen seients de cadira, fusta i «rejilla», i se'n venen de solts de totes mides.

Carrer de la Moreria (darrera el jardí de la Biblioteca), n.º 9, Figueres.

Amb motiu d'escaure's demà la festa de la seva excelsa Patrona, el regiment de Sant Quintí ha organitzat diferents festeigs religiosos i profans durant els dies 6, 7, 8 i 9 del corrent, dels quals donarem oportú compte la setmana entrant.

Per a l'hivern. Gèneres de punt d'estam afelpats marca «La Pastora» i de punt anglès en totes les mides i de tota confiança. Especialitat en els gèneres d'encàrrec. Fàbrica de gèneres de punt de M. Estela, Perelada, 15, Figueres.

El moviment demogràfic registrat el darrer mes d'octubre en aquesta província, és el següent: naixements, 471; matrimonis, 240; defuncions, 384.

Dentadures irrompibles d'Hecolith

presentades a Figueres per **E. Rute Casadevall**
Metge Odontòleg
Caamañó, 4. Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

L'Alcaldia de Cadaqués ha anunciat la celebració de subhasta per a contractar la construcció de la xarxa de distribució d'aigües potables.

Automobilistes!

Reparació de radiadors de tots sistemes, fars, botzines, parabrisas.

Joan Cos
Construcció de capós, dipòsits i tubs per a benzina i oli, caixes per a eines i bateries i restants articles annexos a l'automòbil.

Casades de Còdol, 13-Plaça Pi Margall, 2
FIGUERES

Ha fugit del Manicomí provincial l'alienada Concepció Corcoll Mayer, de 33 anys d'edat, casada, natural de Roses i aveïnada a Espolla.

Atwater-Kent. El millor aparell de ràdio. Demaneu-ne una prova a la **Fotografia Tort**, Monturiol, 18 i Caamañó, 17, Figueres.

Durant el passat mes de novembre la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 422.919'93 pessetes; reintegres, 367.340'30 pessetes; havent obert 70 llibretes i comptes nous.

Banco de Crédito Ampurdanés S A

FIGUERES
BANCA BORSA CANVI

Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem tots els cupons i Cèdules Argentines de venciment 1.º de gener pròxim.

Ha aparegut un nou periòdic local titulat «La Galeria», de caràcter bilingüe i hebdomadari. Hi deixem establert el canvi.

Diabètics

Si no heu trobat lleugre ni curació en la vostra dolença, empleu aquest cupó i seguidament rebreu instruccions gratuïtes que us guariran. Enviar-lo a núm. 14.431, Vergara, 11, Anuncis, Barcelona.

Nom _____
Carrer _____
Població _____
Província _____

De demà en vuit tindrà lloc al Parc-bosc una solta de coloms, organitzada per la Reial Societat Colombòfila de Catalunya.

Litinés Salut. Excel·lent aigua mineral altament refrescant i saludable. Preciosos regals als consumidors. Representant en aquesta ciutat, Manuel Juncà, Alt de Sant Pere, 13.

Diumenge passat i a l'hora anunciada va celebrar-se la cursa Campionat ciclista de la província, lliure categoria, organitzada pel nostre Velo Club i el recorregut de la qual ja inserirem oportunament. Va resultar-ne vencedor, en brillant performance, el corredor gironí Joaquim Viader. Demà, a les tres de la tarda, seran repartits els premis a l'estatge de l'entitat ciclista.

LA FACIL LIMPIEZA



LA limpieza de bujías es indispensable para asegurar el funcionamiento normal de un motor cualquiera

Bujías CHAMPION
son fácilmente desmontables en forma que una limpieza a fondo puede hacerse bien y en muy poco tiempo.
Champion Spark Plug Co.
Toledo - Ohio

Concesionario para España
FRANCISCO FLORES
Espinardo - Murcia

Banco Hispano Americano
SUCURSAL DE FIGUERES

AVISO
Ponemos en conocimiento del público en general y especialmente de nuestra clientela, que las Oficinas de este Banco quedarán trasladadas a la calle de Casades de Còdol, núm. 39, edificio contiguo al que actualmente ocupan, a partir del día 9 del corriente, rigiendo las mismas horas de Caja, de 9 a 1 y de 3 a 6, prolongándose hasta las 7, para el servicio de Cajas de Alquiler instalado en la Cámara Acorzada del nuevo local.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les vuit, missa solemne de Comunió general i cant del «Te Deum»; a la mateixa hora, missa resada a la capella dels Dolors; a les tres de la tarda, solemne processó, amb assistència de senyorettes, senyores, associació de Filles de Maria, senyors, corporacions de la parròquia, clero adscrit, Rvnda. Comunitat, imatge de la Puríssima, Il·lustre Junta d'Obra i Autoritats; a dos quarts de sis, cant solemne de vespres a la Verge, i conclusió de la novena, sermó i besamans a la Imatge.

Dilluns, a les vuit, missa de Comunió en sufragi de les associades difuntes; a dos quarts de sis, rosari, visita mensual reglamentària a la Verge i imposició de medalles i sant escapulari a les noves associades.—Dimarts, dimecres i dijous, a tres quarts de set de la tarda, rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Divendres, festa de Santa Llúcia, misses cada mitja hora, de les sis a les dotze, al seu propi altar; a les deu, solemne ofici i sermó, i a tres quarts de set de la tarda, començ de la novena a la Santa, amb missa cada dia, a dos quarts d'onze; a un quart de vuit de la tarda, a la capella dels Dolors, recés espiritual amb plàtica, per a senyores.

Dissabte, a les vuit de la tarda, la Lliga de Perseverança tindrà recés mensual reglamentari, amb plàtica, i el dia següent, diumenge, a les vuit, missa de Comunió i homilia.

Església de Sant Antoni.—Diumenge de la setmana vinent, 15 de l'actual, la V. O. T. de Sant Francesc celebrarà l'acostumada funció mensual, dedicada en aquests mes a la seva Patrona, Maria Immaculada, amb missa de Comunió general a les vuit del matí, i a les quatre de la tarda, res del sant rosari, cant del trisagi de Maria, sermó pel Rvnd. Artur Rovira, rector de Vilabertran, i Benedicció Papal.

Quaranta Hores.—Continuen a l'església de Sant Baldiri.

S'està celebrant amb gran llum i esplendor a la Parròquia el novenari de la Puríssima, en el qual predica profitosos sermons el Rvnd. P. Gómez, que en fervoritzen el nombrosíssim auditori que hi assisteix. En aquests actes ha estat implantat el cant popular, amb la cooperació de la capella dirigida tan encertadament per Mn. Albert.

Eclesiàstiques

Han estat nomenats: econom de Perelada el que ho és de Vilatenim, Mn. Pere Dausà; econom de Vilatenim, Mn. Francesc Valls, actual vicari de la Catedral de Girona per al qual càrrec es destina Mn. Lluís Mundet, qui era vicari de Perelada.

A petició d'uns quants sacerdots, el dia 16 del corrent començaran a la residència dels PP. Paüls d'aquesta ciutat una tanda d'exercici per al clero, en els quals poden inscriure's com més aviat els que ho desitgin.

Moviment de Població
compremsiu del dia 9 al 29 de novembre

Baptismes

Angel Ferrés Planellas.—Carles Portabella Ballart.—Joaquim Taverner Carreras.—Josep Gimbertat Vence.—Dolors Pagès Pau.—M.ª Dolors Ramada Felip.—Miquel Costa Alberni.—Josep Viñet Palé.—Pere Patrach Soler.—Rosa Moli Bartis.—Rafael Alegrí Terradas.

Matrimonis

Joan Puig Badosa amb Anna Llauredó Campdepèdros.—Josep Guanter Alay amb Encarnació Clotas Fansellas.—Josep Oliveras Prats amb Maria Pujades Montros.—Pere Siqués Moy amb Teresa Tallada Pallisera.

Defuncions

Catarina Manté Ribot, 72 a., c.—Lluís M.ª Jordi Alvarez, 63 a., c.—Maria Escuder Ferrer, 57 a., v.—Francisca Pagès Masmitjà, 73 a., c.—Francisca Font Bonavia, 66 a., v.—Facund Canadell Ballaresca, 58 a., c.—Francisca Llorens Estabill, 79 a., v.—Rafael Barneda Turró, 24 a., s.—Antoni Güibas Nogués, 55 a., v.—Enriqueta Marqués Poch, 63 a., c.—Anna Solana Prats,

33 a., c.—Narcisa Estadella Costa, 22 a., c.—Josep Pujol Traiter, 70 a., c.—Dolors Trilla Viñas, 66 a., v.—Margarida Cano Cañada, 2 a.—Pere Ros Romans, 90 a., v.—Tomàs Moli Marmaneu, 31 a., c.—Rvnd. Joan Barolés, sacerdot, 63 a.—Joaquima Montoliu Gil, 53 a., c.

Curacana.

La millor tintura progressiva. L'única que deixa el cabell sec i permet arriar-lo perfectament. Es pot usar sense rentar el cap i no taca la pell. Es ven a la **Perruqueria Cals**, carrer de La Junquera, 30.

Antoni Galvet, Pintor, posa en coneixement de la seva clientela i del públic en general el trasllat del seu domicili a l'avinguda del Príncep d'Astúries, 27, 1.º

Dentadures Hecolith.
Clínica Dental Vila.

La Ferreteria Andreu Suñer,
Placeta, 5 i Girona, 25, ofereix a vostè:
WATER-CLOSETS complets, a 50 ptes.
LAVABOS, complets, a 85
BIDETS, 2 aixetes, complets, a 80

Banyeres, Rentamans, Dutxes, Escalfadors a gas, benzina i llenya i tota mena d'Articles Sanitaris i accessoris per a cambra de bany a preus sense competència. Pressupostos gratis i sense compromís. Concessionari del «Consorcio del Plomo en España».

Gran assortit en Sueters, Pullòvers i altres gèneres de punt. Darreres novetats i preus molt reduïts. **Casa Estela** carrer Perelada, 15, Figueres

Gramofons i discos «La Voz de su amo», «Odeon», Parlofon. Articles fotogràfics. Venda a la **Fotografia Tort**, Monturiol, 18 i Caamañó, 17, Figueres.

Centre Popular Consultiu.
Cervantes, 2, entresol. Tramita tota classe d'assumpes civils i militars, col·locacions, destins públics, representacions, etc., etc.

Mecànic expert. Se'n necessita un en una important casa d'aquesta ciutat. Bonà retribució. Donaran raó en aquesta Administració.

Farratgeres.
—Naps rodons i llars, del país i forasters, bersim, sorgo, trèfala, melça, raves, kikons, fenc primerenc i tarda, de boll i despulat, col-i-nap, pastanaga, etc.—
Plaça Indústria, 5, Figueres.

Gamioneta Chevrolet
per a repartiment, completament equipada, es ven a preu avantatjós. Raó; Monell, Granes, carrer Nou.

Senyoreta amb títol de Mestre s'ofereix a donar lliçons a domicili. Raó; Casades de Còdol, n.º 45, segon.

Marian Basil Mestre de ca-
ses, ofereix els seus serveis al públic. Carrer de Lasauca, 28, segon.

Es fan calats a màquina.
Rapidesa en els encàrrecs.
La Junquera, 30, 1.º (abans plaça Indústria, 6.)

Santiago Arehaga Cons-
tor d'Obres, Perelada, 62, Figueres, ofereix al públic els serveis de la seva professió.

Conferències per professor titular a domicili. Preparació de Batxillerat i Magisteri. Ampliació de primera ensenyança. Preus mòdics. Raó en aquesta Administració.

Desitgeu ésser ric, oi?...

Doncs aprofiteu l'ocasió, adquirint per a les vidents festes una caixa de l'incomparable

Xampany "Saint Martin"

i tindreu una participació de la Rifa de Nadal, el premi de la qual és de **15.000.000 de pessetes**, en la forma següent:

Caixa de 12 botelles *Carta d'Or*: Ptes. 48'00. - Una participació de 5 pessetes.

Caixa de 12 botelles *Carta Blava*: Ptes. 42'00. - Una participació de 3'50 pessetes.

Caixa de 12 botelles *Carta Blanca*: Ptes. 36'00. - Una participació de 3 pessetes.

Vendes al detall a les millors confiteries i botigues de comestibles de Figueres i comarca.

Cada comprador d'una botella *Xampany*

Saint Martin serà obsequiat amb una participació de 0'25 ptes. de la Rifa de Nadal.

Dipositari exclusiu per a la venda:

JOAN LLOVERAS BRET

Muralla, 17 - FIGUERES - Telèfon 138

Companyia Transatlàntica

Vapors Correus Espanyols

SERVEIS REGULARS

DIRECTE: Espanya - Nova York

7 Expedicions a l'any.

RAPID: Nord d'Espanya a Cuba i Mèxic

14 Expedicions a l'any.

EXPRESS: Mediterrani a l'Argentina

12 Expedicions a l'any.

LINIA: Mediterrani, Cuba i Nova York

14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani, a Puerto Rico, Venezuela i Colòmbia

14 Expedicions a l'any.

» Mediterrani a Fernando Póo

12 Expedicions a l'any.

» a Filipines

3 Expedicions a l'any.

Servei tipus Gran Hòtel - T. S. F. - Radiotelefonía - Orquestra - Capella, &, &

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. - Preus convencionals per cabines especials. - Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. - Tots els vapors tenen mitges i Capellà.

Les comoditats i tracte de què fruïx el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia. Rebaixes en els nòlts d'exportació. - La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlts de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. - Zanzibar, Moçambic i Capetown. - Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. - Austràlia i Nova Zelanda. - Ho Ho, Cebú, Port Artur i Vladivostoc. - Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. - Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamà a Sant Francisco de Califòrnia. - Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

Per a informes, a les Agències de la Companyia als principals ports d'Espanya. A Barcelona, oficines de la Companyia: Plaça Medinaceli, 8.



Esta es la marca legítima de los LITHINÉS del Dr. GUSTIN

Artríticos, estais amenazados de muchas afecciones debidas a un exceso de ácido úrico no eliminado. Es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devolviera a la sangre su fluidez normal y ayudara le reconstrucción de los globulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los Lithinés del Dr. Gustin. Mas quien no conoce las multiples falsificaciones de que son objeto? Todas las personas que usan este producto tan justamente popular se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes o similares, en realidad desprovistos por completo de valor científico o terapéutico. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude, adoptando como divisa de salud la siguiente:

siempre LITHINÉS, pero siempre de GUSTIN

Su acción es de eficacia sin par sobre los riñones, vejiga, estómago, hígado, intestinos

Con una caja de 12 paquetes se obtiene 12 litros de agua mineral.

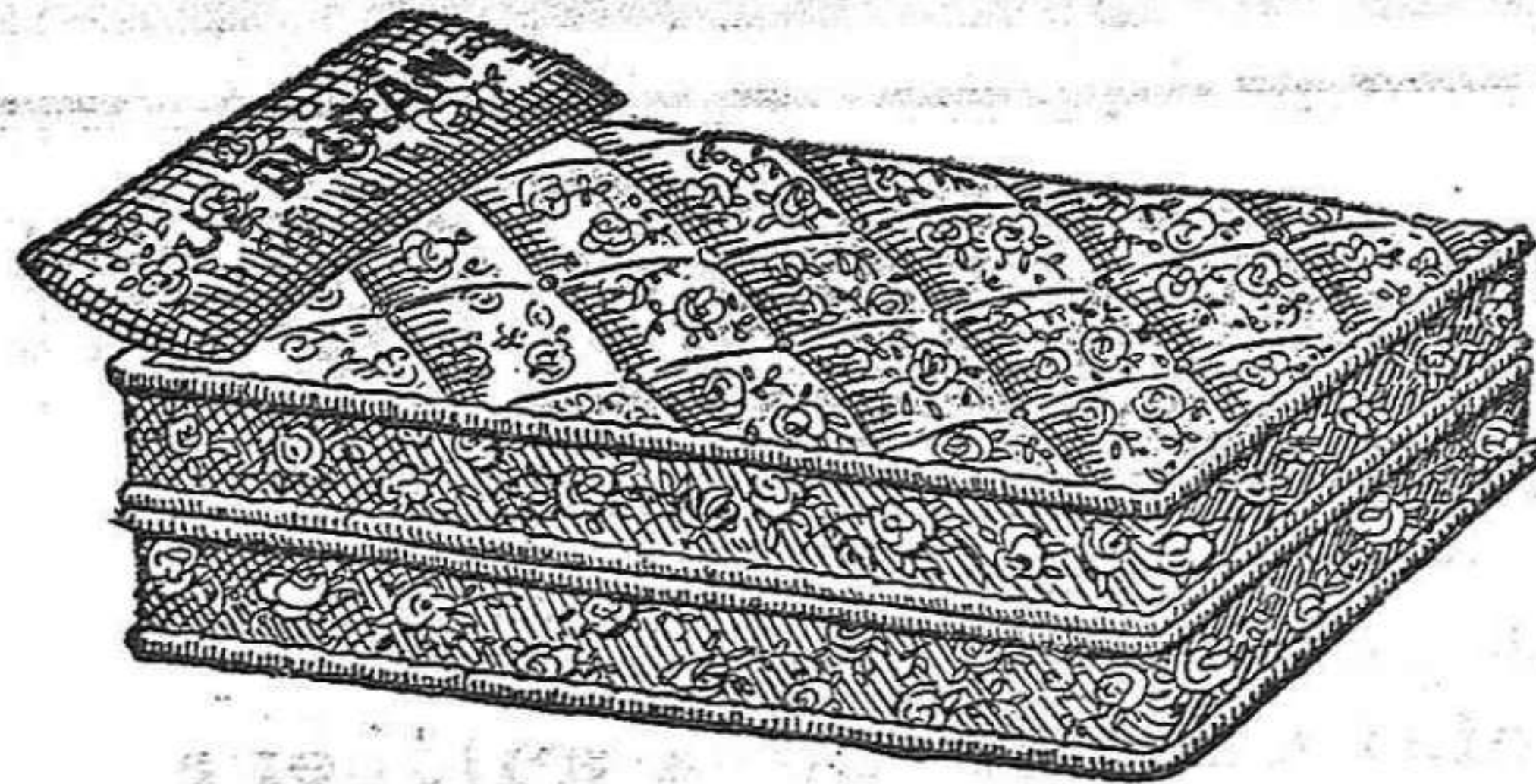
De venda a tot arreu. - Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confeción y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasoo.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Esqueles mortuorias a preus de tarifa



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las **Gallinas, Ocas, Patos, etc.**

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la **Farmacia PERXAS (antes Capell) - FIGUERAS**

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per **FRANCS** el Banc de Figueres.

Per **VALORS** el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el **BANC de FIGUERES**.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. R. — Xarxa Catalana			
TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª 13.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª 13.ª
Mercaderies	6'59	7'22	2.ª 13.ª fins G.ª
Exprés	10'11	10'12	1.ª 13.ª
Mixt	12'55	13'25	2.ª 13.ª
Exprés	16'25	16'27	1.ª 13.ª
Omnibus	17'26	17'36	2.ª 13.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª 13.ª
Missatger	20'59	—	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª 13.ª surt G.ª
Omnibus	10'38	10'46	2.ª 13.ª
Exprés	12'33	12'35	1.ª 13.ª
Mixt	14'19	14'34	2.ª 13.ª
Mercaderies	15'48	16'03	2.ª 13.ª surt G.ª
Correu	19'02	19'12	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	17'21	17'23	1.ª 13.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª 13.ª

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS (Stomalix)



Cura las enfermedades del **estómago e intestinos** aunque sean de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

Indicadísimo en los casos de

- DOLOR DE ESTÓMAGO
- ACEDÍAS
- AGUAS DE BOCA
- VÓMITOS
- DISPEPSIA
- CATARROS INTESTINALES EN NIÑOS Y ADULTOS

VENTA PRINCIPALES FARMACIAS DEL MUNDO

Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.
Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75
Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes Ptes. 60
Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis Ptes. 83
Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix relligat, menys les tanques. Ptes. 67
 De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà